

KUWAIT

كلمة دولة الكويت

تلقيا

السيدة نبيلة علي الخليل

رئيس مجلس الإدارة – المدير العام

الهيئة العامة لشؤون الزراعة والثروة السمكية
في دولة الكويت

الدورة التاسعة والثلاثون للمؤتمر العام

لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

روما – إيطاليا

6 – 13 يونيو 2015

بسم الله الرحمن الرحيم

معالي السيد الرئيس

معالي السيد المدير العام

أصحاب المعالي السيدات والسادة رؤساء الوفود

السيدات والسادة ممثلو البلدان الأعضاء

نحييكم باسم حكومة وشعب دولة الكويت وعلى رأسها صاحب السمو، القائد الإنساني الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح أمير دولة الكويت (حفظه الله ورعاه).

جننا لنخاطبكم من على هذا المنبر باسم دولة الكويت التي أصبحت الآن مركزاً إنسانياً عالمياً بعد أن شهدت العديد من المؤتمرات الدولية لمساعدة البلدان الشقيقة والصديقة في أزماتها.

ونحن إذ نهني السيد جوزيه غرازيانو دا سيلفا، على إعادة انتخابه مديراً عاماً لهذه المنظمة مؤكداً ثقتنا الكبيرة بعمله الممتاز وتعاونه المتواصل معنا، فإننا نتوقع منه المزيد من الاهتمام في قضايا الأمن الغذائي والتغذية، ولاسيما في إقليمنا متمنيين له مزيداً من التقدم والنجاح.

إن دولة الكويت تفخر بدعم المشروعات التي تخدم الفقراء والجياع في عالمنا اليوم، حيث أننا نسعى دائماً إلى كسر حلقة الفقر والجوع في المناطق الريفية ومناطق أخرى، لذا ندعو منظمة أ ل "فاو" وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية إلى بذل المزيد من الجهود تحقيقاً للأهداف الإنمائية للألفية وأهداف مؤتمر القمة العالمي للأغذية.

والشكر موصول للمنظمة على منحها دولة الكويت شهادة تقديرية للنجاح الذي حققته في السنوات الأخيرة في مجال الأمن الغذاء الوطني و الحد من الجوع والفقر.

فنحن مع سياسات المنظمة لتعزيز القدرات على الصمود في الأرياف بما يؤمن الحماية الاجتماعية والتنمية الزراعية المستدامة.

كما تتطلع الكويت إلى إقامة علاقات أوسع وأقوى مع المنظمة حيث أننا بصدد إبرام اتفاقية شراكة بين المنظمة ودولة الكويت للتنمية الزراعية بما يعزز الأمن الغذائي والتغذية وتنمية القدرات التقنية. ونرجو أن تعود هذه الشراكة بالفائدة على الكويت والدول الأخرى من خلال التعاون المستمر ما بين دول الجنوب، كما نتمنى أن تأخذ منحىً جديداً يتجاوز الحدود التقليدية، سيما وأن دولة الكويت كما هو معلوم لدى الجميع، منفتحة على أحدث التقنيات والخبرات في مجال الأغذية والزراعة.

سي

لقد قطعت الكويت شوطاً مهماً في مسيرة الأمن الغذائي، ومع ذلك ما زلنا بحاجة إلى الدعم التقني من جانب المنظمة والبلدان الأعضاء من أجل التغلب على التصحر وندرة المياه وغيرها من المشاكل المزمنة.

وفي الوقت الذي نعرب فيه عن استعدادنا لدعم خطط المنظمة من أجل القضاء على الفقر والجوع وتحقيق الأمن الغذائي، فإننا نطمح أن تولي هذه المنظمة اهتماماً أكبر بدول الإقليم عموماً ودولة الكويت خاصة، لأننا على ثقة من أن المنظمة تمتلك الخبرات والمعارف الهائلة وفي شتى ميادين الأغذية والزراعة.

وندعو المنظمة أيضاً إلى الاهتمام الأكبر والاستجابة الأسرع عند الحالات الطارئة وخصوصاً الآفات والأمراض العابرة للحدود.

وفي الختام أبوابنا مفتوحة دائماً أمام هذه المنظمة وكذا البلدان الأعضاء فيها للإسهام في تطوير مواردنا الطبيعية والبشرية والبيئية، لأن التنمية هي الأساس في تقدم بلداننا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

Transcribed from English translation

Original in Arabic

Minister for Public Authority of Agriculture Affairs and Fish Resources of Kuwait

Ms Nabilah Ali AL-KHALIL

In the name of God, the All-Merciful, the Compassionate,

Your Excellency, President of the 39th Session of FAO,

Mr. Director-General,

Excellencies,

Ladies and gentlemen,

Heads of Delegations,

Ladies and gentlemen,

We stand here today to take the floor at the FAO. On behalf of the State of Kuwait, we are here to convey the salutations of our leader, Emir Sabah al-Ahmed al-Jaber al-Sabah. We would like to salute you on behalf of the Emir of the country, of the people of Kuwait, and of the government of Kuwait.

Today, we are here to speak on behalf of the state of Kuwait, and we would like first to start by congratulating Mr. Jose Graziano da Silva for his re-election as Director-General of the FAO. We would like to re-assert our trust in his work and our faith in his collaboration with us. We expect of Mr. da Silva to continue stressing the importance of food security and nutrition, particularly in our region of the world. We wish Mr. da Silva all success in his endeavors.

The state of Kuwait is particularly proud of supporting projects that come to the service of the hungry and the poor in our world today. We are always looking forward to breaking the vicious cycle of hunger and poverty in rural areas and elsewhere. We therefore call the FAO Organization, the WFP, and the IFAD to exert every possible effort in order to achieve the Millennium Development Goals and objectives of the World Humanitarian Summit. We would like to thank the FAO for the certificate granted to Kuwait for its achievement on food security during the past few years.

We stand by the FAO policies that aim at increasing resilience, particularly in rural areas. This would provide social security and would also provide better sustainable agricultural development. In Kuwait, we also look forward to stronger bonds and ties with the FAO. We are currently working on drafting a partnership agreement with the FAO. This partnership will be about agricultural development. It will foster food security and nutrition and will foster technical capacities.

We hope for this partnership to be beneficial for Kuwait and for all other countries, particularly through south-south cooperation. We would hope for the latter that is south-south cooperation to expand beyond the traditional boundaries.

We all know that Kuwait is always happy to receive the most recent techniques and the most recent expertise, and through south-south cooperation, we will be able to share these.

Ladies and gentlemen, Kuwait has crossed a major leap forward in terms of food security. Yet we still need further assistance from FAO and from Member States because we need to combat desertification, water scarcity, and other chronic problems that we continue to face in the country.

We stand ready to support the plans of the FAO in order to combat poverty and hunger and in order to achieve food security. But we also would hope for the FAO to be more caring about the countries in this area in general because we do know that in FAO, you have the expertise and the knowledge in major fields of agriculture and we would need to benefit from that.

We call upon the organization to continue responding to the emergencies, particularly when the emergencies are about trans-boundary diseases and agricultural disasters.

Last but not least, our doors remain open to dialog and cooperation with the FAO. We will always be ready to continue cooperating with you and we will put at your service, every resource that we have because development is our first and primary objective at the end.

Thank you, ladies and gentlemen, for your attention.